

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Martes 7 de marzo de 1972  
AÑO LXXII.—Número 21.834

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-17-50. REDACCION, 41-20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar 5 pesetas

En El Pardo  
**FRANCO Y SU ESPOSA**  
recibieron en audiencia especial a la esposa del Presidente de Filipinas

Madrid, 7.—Al mediodía de hoy, en el palacio de El Pardo, sus Excelencias el Jefe del Estado y señora, recibieron en audiencia especial a doña Imelda Romuáldez de Marcos, esposa del presidente de Filipinas, con quien celebraron una cordial entrevista.—Cifra.

## MONSEÑOR ENRIQUE Y TARANCON, PRESIDENTE DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL ESPAÑOLA

Ha sido elegido a primera hora de esta tarde

SUCEDE EN EL CARGO AL FALLECIDO MONSEÑOR MORCILLO

Madrid, 7.—El cardenal monseñor Vicente Enrique y Tarancón, arzobispo de Madrid, ha sido elegido presidente de la Conferencia Episcopal española a primera hora de esta tarde.

El cardenal Tarancón sustituye en el cargo a monseñor Morcillo, que hasta la fecha de su fallecimiento había venido desempeñando el citado cargo.

Asimismo han sido elegidos para ocupar los cargos de presidentes de la Comisión Episcopal de Acción

Caritativa y Social y de Apostolado Seglar, respectivamente, el arzobispo de Tarragona, monseñor Pont y Gol y el obispo de Guadix, monseñor Dorato Soto.

Anteriormente, la presidencia de estas dos comisiones la ostentaban, respectivamente, monseñor González Martín, hoy primado de España y monseñor Abilio del Campo, obispo de Calahorra, Logroño.—Cifra.

## DON JUAN DE BORBON DOS SICILIAS, EN MADRID

Para asistir a la boda de D. Alfonso

Madrid, 7.—Para asistir al enlace matrimonial de la señorita María del Carmen Martínez Bordiú Franco y Alfonso de Borbón, que se celebrará mañana en el palacio de El Pardo, llegó a mediodía en avión, procedente de París, el príncipe don Juan de Borbón Dos Sicilias, primo hermano de la condesa de Barcelona.—Cifra.

## EL INFANTE DON JAIME DE BORBON VISITA EL ESCORIAL

San Lorenzo de El Escorial, 7.—El infante don Jaime de Borbón Battenberg ha visitado privadamente el real monasterio, acompañado de su hijo Gonzalo y personalidades de su séquito.

Fue recibido por el administrador del patrimonio, Anselmo Toldos García Romeral, con quien recorrió también la basílica, nuevos museos de pintura y arquitectura y los panteones reales, depositando un ramo de flores sobre la tumba de su abuela, la Reina María Cristina.—Cifra.

## ESPAÑA-USA

### Regresa de EE. UU. una misión española de la Vivienda

Allí ha mantenido contactos con autoridades americanas

Y trae varios proyectos a realizar

Madrid, 7.—Con objeto de iniciar la aplicación del acuerdo de cooperación científica y técnica suscrito entre el departamento de la Vivienda y Desarrollo urbano de los Estados Unidos y el Ministerio de la Vivienda, ha visitado en fecha reciente Estados Unidos una misión española presidida por el secretario general técnico del departamento, señor De Juan Abad.

El acuerdo de cooperación había sido firmado con ocasión de la visita realizada por el titular del Ministerio de la Vivienda a Estados Unidos durante el pasado mes de agosto.

#### CONTACTOS

La delegación española ha mantenido contactos durante su estancia en los Estados Unidos con autoridades norteamericanas del departamento de la Vivienda y Desarrollo Urbano al objeto de desarrollar el citado acuerdo, así como con representantes de la Organización de Es-

tados Americanos y con el presidente del consejo para la calidad ambiental, así como con representantes del Centro de Vivienda, Construcción y Planificación de las Naciones Unidas.

Fruto de estas conversaciones, la delegación española ha traído varios proyectos que se desarrollarán durante los próximos meses y que fueron explicados a primera hora de esta tarde por el señor de Juan Abad, secretario general técnico del Ministerio de la Vivienda.

#### PROYECTOS

Dichos proyectos son:

—Adquisición de un fondo bibliográfico documental especializado para su incorporación a la biblioteca del Ministerio de la Vivienda.

—Sistema para selección de ofertas privadas en material de situaciones urbanísticas y el control de su ejecución.

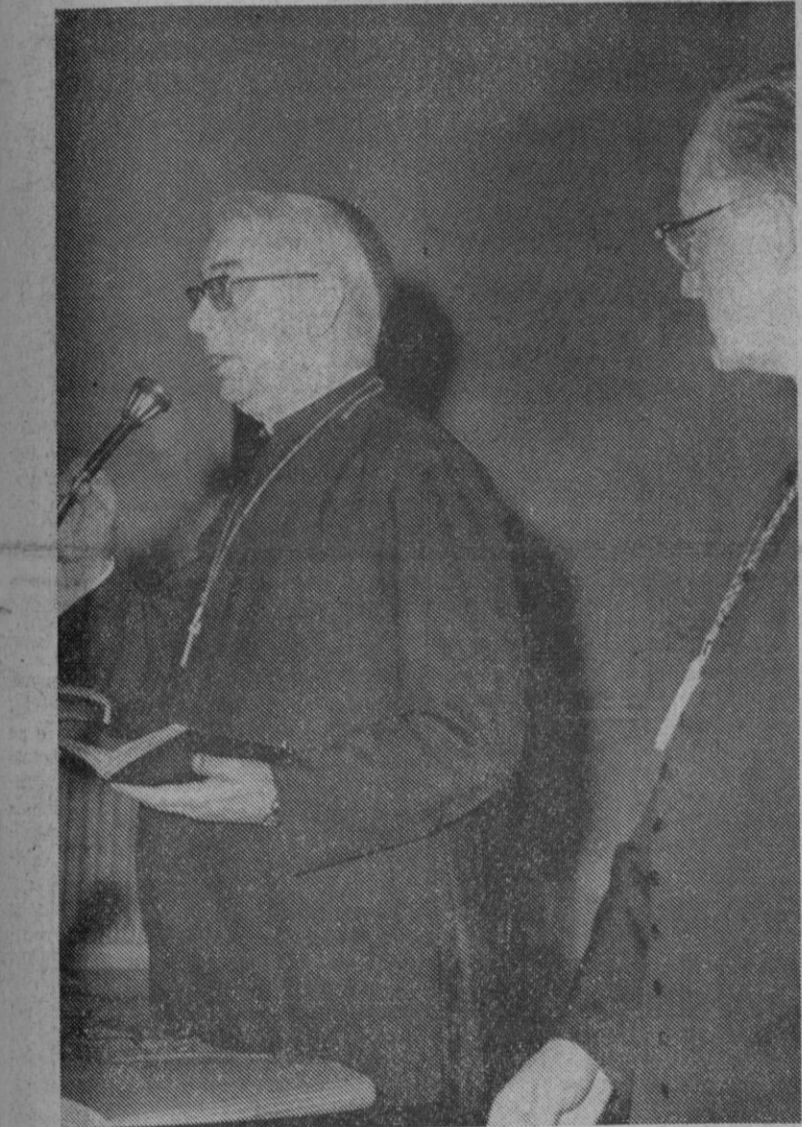
—Estudio y análisis de la operación norteamericana relativa a industrialización de la vivienda.

—Seminario conjunto a celebrar en España sobre procedimientos de ejecución y gestión de actuaciones urbanísticas especiales.

—Formación de personal en modernas técnicas de gestión urbanísticas y de vivienda.

—Seminario conjunto sobre modernas técnicas de financiación de viviendas.

—Estudio sobre factibilidad de un centro de estudios urbanísticos.



Madrid.—Monseñor Enrique y Tarancón, cardenal arzobispo de Madrid, y el nuncio de Su Santidad, monseñor Dadaglio, presidieron la apertura del pleno de la Conferencia Episcopal española, iniciada en la casa de ejercicios de El Pinar. (Telefoto AP-Europa Press)

## EGIPTO, embarcado en reactivar las operaciones de los guerrilleros contra Israel en el Sinaí

Beirut, 7.—Egipto, al parecer, se ha embarcado en una política destinada a reactivar las operaciones de los guerrilleros árabes contra Israel en el desierto de Sinaí, según manifiestan hoy observadores diplomáticos árabes.

Hicieron estas declaraciones después de los comentarios suscitados durante el pasado fin de semana por altos funcionarios gubernamentales egipcios.

El vicepresidente Hussein Shafeo manifestó ante una concentración en Menia, según dice «Al-Ahram», que

habría coordinación en la actividad de los guerrilleros a lo largo de todos los frentes árabes, incluyendo el Sinaí.

«No deben existir reservas en lo que atañe a la actividad de los guerrilleros», dijo Shafei. «Si el recrudecimiento de la actividad de los comandos árabes impulsa a Israel a efectuar un ataque preventivo, entonces debemos estar preparados para ello y dispuestos a causar grandes pérdidas al contrario», dijo el vicepresidente.

Es la primera vez en muchos meses que un dirigente egipcio se refiere a la actividad de los guerrilleros en el Sinaí, informan los observadores diplomáticos.—Efe-Upi.

## Veinticuatro niños, intoxicados en una piscina cerca de Marsella

Por mal funcionamiento del regulador del cloro

Marsella (Francia), 7.—Veinticuatro niños de entre cinco y ocho años de edad y dos monitores de natación se han intoxicado esta mañana con el cloro de la piscina de Allauch, cerca de Marsella, donde se bañaban. Tanto los niños como los monitores fueron inmediatamente transportados a diversos centros hospitalarios de Marsella y se encuentran fuera de peligro. La intoxicación fue debida al parecer a un mal funcionamiento del regulador del cloro de la piscina.—Efe.

## LA BOLSA

Sesión de tónica discreta

Madrid, 7.—Da comienzo la semana con una sesión de tónica discreta. El balance general arrojó predominio de valores en alza, pero en forma bastante comedida. Los títulos bancarios ofrecieron alzas destacadas en algunos de sus títulos, pero también hubo algunos desmerecimientos, mostrándose este corrio en forma irregular. Los títulos eléctricos, dentro de sus alzas discretas se beneficiaron en forma acentuada. También en otros departamentos hubo alzas de interés.

De un total de 120 clases de valores contratados en renta variable, 58 suben, 29 bajan y 33 no varían. Índice general de la sesión: 110,73 contra 110,31.—Cifra.

## Pamplona DESTRUCCION DEL MONUMENTO al duque de Ahumada

Por explosión de un artefacto colocado ante el cuartel de la Guardia Civil

Pamplona, 7.—El monumento erigido en memoria del duque de Ahumada, fundador de la Guardia Civil, ha quedado prácticamente destruido al hacer explosión un artefacto esta madrugada.

El hecho ocurrió alrededor de las cuatro de la madrugada. El artefacto fue colocado al pie del monumento, de piedra, situado frente a la puerta de entrada al cuartel de la Guardia Civil y a pocos metros de éste, en la avenida de Galicia.

La onda expansiva de la explosión hizo añicos los cristales de los edificios próximos, aunque no se produjeron desgracias personales.

Se realizan gestiones para descubrir al autor o autores del atentado. Cifra.



El vicealmirante Philippe De Gaulle, de 51 años, hijo del difunto presidente francés De Gaulle, el cual parece jugar un papel cada vez más importante en la política francesa



Madrid.—Su Excelencia el Jefe del Estado durante la audiencia especial que concedió ayer mañana en el palacio de El Pardo a don Jaime de Borbón, padre de don Alfonso de Borbón Dampierre, quien mañana contraerá matrimonio con la señorita María del Carmen Martínez-Bordiú, nieta del Jefe del Estado.—(Telefoto Europa Press)

## Nuevo descubrimiento de petróleo en el Mar del Norte

Londres, 7.—Un nuevo yacimiento petrolífero ha sido descubierto en el área británica del Mar del Norte, según ha indicado un portavoz del consorcio que lleva a cabo la exploración y que está formado por el grupo Hamilton Brothers, Río Tinto-Zinc, Associated Newspapers y Wleinwort Benson.

## TRAFICO

### El paseo de la Castellana de Madrid, el punto de mayor circulación de vehículos en todo el país

Madrid, 7.—El madrileño paseo de la Castellana es el punto de mayor tráfico de vehículos del país, según pone de manifiesto los datos obtenidos por las estaciones permanentes de aforo de carreteras del Ministerio de Obras Públicas.

78.582 VEHICULOS POR DIA

Según dichos datos referidos al mes de diciembre de 1971, la intensidad media diaria de la avenida madrileña fue de 78.582 vehículos.

El segundo punto de mayor circulación del país se situó en Prat del Llobregat, en el camino de Barcelona hacia su aeropuerto, con un tráfico medio diario estimado de unos 63.870 vehículos.

Tráficos diarios de más de cuarenta mil vehículos dieron también las estaciones situadas en San Fernando de Henares, Ciudad de los Angeles y Alcorcón, en zonas suburbanas de Madrid y superiores a 35.000, la estación situada en la también madrileña Puerta de Hierro y en Olaveaga, junto a Bilbao.—Cifra.

## INGLATERRA

### 300.000 empleados de ferrocarril amenazan ahora con la huelga

Londres, 7.—Los representantes de unos 300.000 empleados de ferrocarril han amenazado con una huelga no menos efectiva que la efectuada a escala nacional por los mineros, si no son atendidas sus demandas de un alza salarial del quince por ciento.—Efe.

### UNA MUJER CAYO DESDE UN CUARTO PISO SOBRE UN PEATON

Los dos, en el hospital

Londres, 7.—Una mujer se arrojó ayer por una ventana del cuarto piso de una casa abandonada, situada en la céntrica Oxford Street, de esta capital, cayendo sobre un peatón.

La mujer, Edith Cessay, de 43 años, se encuentra en el hospital con varias fracturas y posibles heridas

internas; su estado ha sido descrito como «satisfactorio» por un portavoz del centro.

El peatón, John Woodruff, un turista australiano de 27 años de edad, fue también hospitalizado con fracturas y heridas en todo el cuerpo. Su estado no es grave.—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## TAMBIEN SON PERSONAS

La sociedad, ante la justicia de Dios, tiene que cargar con muchas culpas. Porque la sociedad, a veces, se empeña en ir contra sus mismos individuos, en una total falta de caridad hacia el hermano.

Para justificarnos, tratamos de buscar justificaciones, pero a la hora de la verdad, en el momento de quedarnos solos, ante nuestra conciencia, nuestras malas acciones tienen que aflorar y hacernos reconocer que esa no es la forma en que debemos actuar.

Hay personas que sienten simpatía por los gitanos; muchas más, todo lo contrario. Sabemos lo que con ellos pasa en la ciudad; somos conscientes—y varias veces hemos pedido una adecuada solución—de lo desagradable que es la pedigriería de las gitanas, de la mala "habilidad" para apropiarse de lo ajeno. Pero, en fin de cuentas, también los gitanos son personas, son hombres y mujeres y niños como nosotros. Y es indudable que la sociedad tiene gran parte de la culpa de lo que son y como actúan porque, en vez de atraerles, lo que la sociedad hace es marginarles.

Posiblemente con paciencia, con actos positivos, se lograría una correspondencia en ellos. Pero esto, salvo alguna aislada acción, todavía no se ha decidido en Segovia. Y lo único que se está haciendo es incidir más y más en hundirlos, olvidando que, como decimos, son personas también y tienen derecho, al menos, a lo más elemental. Por ejemplo: al agua. A los gitanos que viven por Las Lastras se les ha creado un gravísimo problema que ya anteriormente hemos señalado pero que ahora se agudiza cada día más. Se suprimió la fuente de la ermita del Cristo del Mercado donde iban a por agua; luego, tenían que desplazarse hasta la plaza de Carrasco—una buena tirada—, pero también la fuente que había allí ha sido clausurada. Intentan tomar agua en la fuente de la estación del ferrocarril, pero no se les autoriza...

¿Cómo queremos que los gitanos respondan bien si se les van cerrando todas las puertas? Señores: El asunto es muy serio, muy grave, y exige que rápidamente se les dé un lugar donde puedan tomar agua.



# Información Local

## A LAS 8 DE LA TARDE DEL VIERNES PROXIMO LLEGARA EL MINISTRO DE LA VIVIENDA

### El sábado efectuará diversas visitas a zonas de la ciudad y presidirá un acto en la Casa Sindical

El pleno del Consejo Provincial del Movimiento se ha reunido en sesión ordinaria, en la que tomaron posesión como consejeros provinciales el delegado de la Organización Sindical don Miguel Ramírez González, y el jefe del Departamento de Política Local, don Francisco Herro Cabezas. Queda pendiente la incorporación al Consejo del procurador en Cortes de representación familiar señor Abril Martorell, hasta tanto se dicten las normas correspondientes por la Secretaría General del Movimiento.

El Consejo examinó diversos aspectos de la vida política provincial y local, y conoció informes presentados por el subjefe provincial sobre actividades de la Jefatura, de sus delegaciones y en lo que afecta a acciones a desarrollar próximamente, destacando entre ellas las asambleas comarcales de Consejos Locales del Movimiento y los ciclos de conferencias culturales a celebrar en varios puntos de la provincia; también tuvo conocimiento de nombramientos de jefes locales producidos recientemente.

### El Consejo Provincial del Movimiento insiste en la necesidad de regadíos para la provincia y en que se construya el túnel de NAVACERRADA

### Y se adhiere a la petición de la Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo para don Nicomedes García

Se informó de que el próximo día 15 se celebrará en la basílica del Valle de los Caídos, el funeral por los muertos en nuestra guerra de Liberación, al que se invita a todos los segovianos.

### ENMIENDAS

Por parte del consejero nacional se dio cuenta de enmiendas presentadas a las Cortes, ante el proyecto de Ley de Régimen Local, acordándose por el Consejo apoyar las enmiendas presentadas.

### PETICIONES

Intervinieron varios consejeros provinciales, destacándose la necesidad de reiterar la petición ante el ministro de Agricultura de ampliación del plazo, para obtener beneficios en la comarca de ordenación rural de Polendos; indicar que Segovia está necesitada de regadíos y de forma especial el lograr la constitución de los pedidos pantanos de los ríos Moros y Pirón. Se conoció informe del delegado de la Organización Sindical, sobre diversos aspectos de la vida sindical, social y económica que afectan a la provincia.

El ministro participó la gestión ante el ministro de Trabajo, urgiendo el comienzo de dicha construcción, e informó ampliamente de la visita que el ministro de la Vivienda hará a Segovia.

### VISITA DEL MINISTRO DE LA VIVIENDA

El ministro llegará a nuestra ciudad el viernes próximo, a las ocho de la tarde, siendo recibido en el Gobierno Civil. Comenzará seguidamente unas reuniones de trabajo y visitará el Ayuntamiento. El día 11, sábado, a partir de las 9,30 de la mañana, efectuará diversas visitas a zonas de la ciudad y a las viviendas del polígono de San Millán. A la una de la tarde, presidirá un acto en la Casa Sindical, en el que se espera haga una amplia declaración sobre diversos aspectos que afectan a su Ministerio, cara a éste y próximos años.

### SENTIMIENTO

Finalmente se adoptó el acuerdo de expresar el sentimiento del Consejo por el reciente fallecimiento de don Pedro Antonio Pérez Ruiz, y testimoniar el pésame.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Santa Teresa, 9. Santa Teresa, 24.

### Cena-baile organizada por el Colegio de Derecho con motivo del Paso del Ecuador

Culminan en este mes los actos programados por los alumnos de tercer curso del Colegio Universitario de Derecho (Domingo Soto) con motivo del tradicional Paso del Ecuador, circunstancia que por vez primera tiene lugar en nuestra ciudad. Se prepara, para el viernes próximo, día 10, una cena-baile que ha de tener lugar en el hotel Sirenas y a la que podrán asistir cuantas personas lo deseen, solicitando sus tarjetas, bien en el Colegio Universitario o en la Casa del Siglo XV. En el transcurso de dicha cena actuará la cantante segoviana Maita y se celebrarán los tradicionales sorteos y subastas. El acto estará amenizado también por la Tuna Universitaria del colegio, recientemente creada, que además, en la indicada fecha, recorrerá las calles de la ciudad con sus alegres estudiantiles.

Los estudiantes de Derecho que ahora llegan al Paso del Ecuador en el colegio (Domingo de Soto) preparan el viaje que también es tradicional por este hecho. Viaje que realizarán, durante la próxima Semana Santa, a las islas Canarias.

### EXPRESION DE GRATITUD

Los hijos y demás familia de don Raimundo León Duque (q.e.p.d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, testimonian por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y sufrágios por el eterno descanso del alma de la finada. La familia. Agradecerá la asistencia a tan piadoso acto.

### LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 417.

### PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

Don Cándido de Frutos Palacios (guardia civil retirado)

Que falleció en San Ildefonso el día 8 de marzo de 1971

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. Q. E. P. D.

El funeral que se ofició mañana, a las diez y media, en la parroquia de Nuestra Señora del Rosario, en dicho pueblo, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado. La familia. Agradecerá la asistencia a tan piadoso acto.

### REGISTRO CIVIL

#### Siete nacimientos y dos defunciones

Nacimientos: Marta San Vicente y Girones, hija de José Vívante y de Martina; Oscar Javier Bueno y González, de José y Esperanza; María Piedad Pérez y Lozano, de Eduardo y María Piedad; Jesús Ángel García y Martín, de Jesús y Sebastián; José Antonio García y Martín, de Jesús y Sebastiana; Ángel Rincón y Martín de Luis y María del Carmen; Catalina de Santos y García, de Pablo y Catalina. Defunciones: María Nieves Sanz y Gil, de 72 años; Virginia Cárdena y Cabrero, de 32.

## Clausura de un curso de prevención de accidentes de trabajo para miembros de comités y vigilantes de seguridad

En la Casa Sindical se ha clausurado el primer curso de Formación en la Prevención de Accidentes de Trabajo para miembros de Comités de Seguridad e higiene y vigilantes de seguridad.

Presidieron el jefe provincial de la Inspección de Trabajo, don Horacio González Bernal y el delegado provincial de la Organización Sindical, don Miguel Ángel Ramírez González, acompañados del jefe del Gabinete Técnico Provincial de Higiene y Seguridad del Trabajo, don Carlos de la Fuente Gómez, los presidentes de los consejos de Empresarios y Trabajadores, delegado de Mutualidades Laborales, presidente de Mutualidad Segoviana, director del I. N. P., director de la Obra Sindical de Previsión Social, y otros miembros del Consejo Provincial de Higiene y Seguridad.

Don Carlos de la Fuente pronunció unas palabras en las que expuso, una vez más, la política del Ministerio en este sentido, y agradeció la colaboración de la Organización Sindical, de empresas, trabajadores y profesorado. Seguidamente intervino el delegado de la Organización Sindical, que resaltó la estrecha colaboración de la Delegación de Trabajo y de los sindicatos para luchar tras los accidentes de trabajo y enfermedades profesionales, mostrando su satisfacción de que estos cursos se hayan celebrado en la sede de los sindicatos segovianos.

## Iglesia en Segovia

### CURSILLOS PREMATRIMONIALES

En el próximo mes de abril, del 17 al 22, va a celebrarse en nuestra ciudad el segundo de los cuatro cursos prematrimoniales que han de tener lugar este año en la capital. Se ha comenzado ya a recibir inscripciones, por lo que el Movimiento Familiar Cristiano, organizador de estos cursos, recuerda a todos los interesados la conveniencia de que soliciten las tarjetas a los párrocos respectivos, teniendo en cuenta que el curso siguiente no se celebrará hasta el mes de julio.

Conocidos son los deseos del prelado de la diócesis de que todas las parejas de novios realicen estos cursos para poder recibir el sacramento del matrimonio adecuadamente preparados, por lo que se insiste en la necesidad de que las parejas que vayan a casarse antes de julio se inscriban en el curso de abril próximo.

### SANTA TERESA MATERIALES DE CONSTRUCCION

Teléfonos 1450 y 2936

### Ayuntamiento de CARBONERO EL MAYOR

SUBASTAS DE MADERA DE ENTRESACAS

En esta Casa Consistorial tendrá lugar el día 16 del actual, a las 12 y 12,30 horas, las relativas a madera entresacada en los montes de estos propios, año forestal 1971-72; a saber:

Pinos	264	79.200	2.376
Volume de fustes m. c.	Tasación	Fianza provisional	
Monte «CAFRIA» .....	2.189		
Monte «EL MAYOR Y SOLILLEJA» .....	981	179	53.700
			1.611

Los productos se encuentran cortados y apilados en cargadero. Admisión de pliegos: En Secretaría, hasta las 13 horas del día 15. Anuncio en el B. O. de la provincia, número 27, del día 3. Carbonero el Mayor, 4 de marzo de 1972.—El alcalde, Nicéforo Cobas.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 ptas. Cada palabra más, 2,06

**ENSEÑANZA**  
Aumenten sus veranos siguiendo los cursos de inglés o francés del primer lingüotél de España: «Al Jabal Segoviano»; cursos bimensuales, conversaciones prácticas, sin ejercicios, profesorado nativo. eurlenguas, ladreda, 18.

**NECESITO** asistente. Infanta Isabel, 12, 3.ª A.  
**MAMIPAZ.**  
**MAMIPAZ.**  
SE necesitan dos chicas. Teléfono 10, Puerto Navacerrada.

**INGLES**, francés, alemán, cualquier curso, examen, traducción; utilización gratuita cabinas telefónicas, club, bibliotecas, ayuda telefónica, cinco profesores nativos. eurlenguas. Ladreda, 18.

**NOVIOS**: Nuevos dormitorios, mejores precios, óptima calidad. Muebles Hernando. Alférez Provisional, 2.  
**VENDO** Dodge-Dart G. L. 68, como nuevo, aire acondicionado. Peugeot 403, 9 HP., impecable. Seat 600 furgón y Seat 600-D, baratos. Carretas, 1, Garaje San Millán, teléfono 1447.

**ESTUDIANTES**: Podemos participar de forma seria en vuestro futuro profesional. Pedir detalles concretos: Apartado 326, Valladolid. Referencia 24.

**SE** venden siete hectáreas de tierra, término Olombrada. Tratar: Calle Covadonga, 13, tienda, teléfono 252089, Valladolid.

**AUTOCARES** para bodas y excursiones. Turismos sin conductor. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 1447-1996.

**ABONADORAS**, sembradoras y desgranadoras de maíz, cortarraices. Román Sacristán, San Francisco, 23, Segovia.

**VENTA** y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 3795.

**VENDO** radiador Garza nueve elementos. Razón, teléfono 2954.

**PRECISO** piso con o sin muebles. Teléfono 411923.

**MAQUINARIA** herramienta y materiales construcción, andamio Burton, El Molino, La Granja.

**SE** alquilan total o parcial 620 m.² de locales comerciales, acondicionados o sin acondicionar, económicos. Obispo Quesada, 20. Razón: Sr. Escobar, teléfono 411488.

**CAMION** Pegaso buen estado. Gestoría Mínguez. Ladreda, 10. Teléfono 415496.

**SE** vende finca 10.000 m.², a 20 metros de carretera, linda Ventorro Magullo. Mariano Velasco, La Lastrilla.

**VENDO** remolque agrícola en buen estado. Teléfono 2 de Sangarcía.

**COMPRAS**  
COMPRO monedas antiguas, duros plata. Hotel Acueducto, 2 a 4 y 6 a 9.

**MAQUINARIA** herramienta y materiales construcción, andamio Burton, El Molino, La Granja.

**TRASPASOS**  
SE traspasa en Avila comercio en la mejor zona. Razón: Lope Santo Domingo, Comuneros de Castilla, 10, teléfonos 211028-211086.

**VENDO** lotes libros, revistas, periódicos, vitrinas y cartelón instalados en calle San Francisco, muy indicados para exposición, anuncios, propaganda. Teléfono 411568.

**VARIOS**  
AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y toda las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 25.

**OCASION**: Vendo muebles baratísimos por traslado. Verlos, tardes, 4 a 7, Velarde, 7, 3.ª, derecha.

**SE** plastifica toda clase de documentos e.i. el acto, fotocopias. Foto Misas. Santa Columba, 9.

**DOS** vacas recién paridas del segundo y tercero. Gregorio Herrero, Garcillán.

**ELECTRICIDAD** Radio Domésticos. Lección Bravo, 23.

**CHOTAS** suizas de 8 y 13 meses. Ezequiel González, 13.

**AUTOCARES** Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfono 2909.

**VENDO** 10 cardos destete. Florencio Prieto, Tabanera del Monte.

**SE** necesita representante relacionado con la construcción. Dirigirse a: Conors, c/ Carretera Moraleja, s/n, Nava de la Asunción.

**VENDO** suiza cumplida del segundo. Cartero, Pillinos.

**NECESITO** chico para mostrador. Bar Lázaro, Segovia.

**VENDO** chota ocho días. San Vicente, 27 (San Lorenzo).

**SE** necesita muchacha. San Facundo, 3. 1.ª A.

**SE** venden cerdos para empezar a curar. Ubaldo, Central Teléfonos, Calabazas.

**SE** necesita muchacha o señora para limpieza. Restaurante El Bernardino.

**VENDO** suiza recién parida del tercero. Lucio de Pablos, Juarros de Riormos.

**SE** necesita dependiente. La Tropical.

**VACAS** suizas recién paridas y abocadas, vendido o cambio. Caserío de Abadejos.

**SE** necesita chica fija. Informes: Fernández Ladreda, 18, 3.ª, izquierda.

**SE** venden cinco novillas cubiertas, una abocada. Paulino Benito, Aldealengua de Pedraza.

**SE** necesita chica fija para limpieza. Restaurante Solaire.

**SE** vende conductor carnet segunda para camión Avia. Emiliano Barroso, La Lastrilla.

**SE** necesita conductor carnet segunda para camión Avia. Emiliano Barroso, La Lastrilla.

**BAJO EL LECHAL**  
PRECIOS DE ASOMBRO  
**AQUILINO**  
Carnicería

**GRAN OFERTA de DISCOS** mañana miércoles en **LA CASA DEL SIGLO XV** (Vea las últimas novedades)

**RESTAURANTE**  
**Palacio de Riofrío**  
(Dirección «FINITO»)  
Mañana miércoles día 8  
**MENU DEL DIA**  
**PURE DE LEGUMBRES CALDERETA**  
Postre, pan y vino  
con entrada a palacio y museo de caza  
**160 pts.**  
Comedor confortable, buena calefacción  
**LE ESPERAMOS**

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Mañana empieza el cursillo de orientación para alumnos del C. O. U.

Como ya hemos venido anunciando, mañana dará comienzo en nuestra ciudad el cursillo de orientación para alumnos del C. O. U. que ha organizado el Colegio Mayor Montalbán, de Madrid. Este cursillo se prolongará hasta el día 15 y las clases y charlas de orientación profesional se celebrarán en el Instituto Masculino "Andrés Laguna", mientras que en la sala de la Caja de Ahorros tendrán lugar las conferencias que pronunciarán ilustres personalidades.

CARTA A VALENTIN

- Médico de larga constancia
Alcalde de joven esperanza

Querido Valentín: Una vez me constate que tu padre, cuando era médico de Pedraza, se echaba los enfermos al hombro si hacía falta, como durante la epidemia de viruela, me parece. Fue la cosa tan seria que el alcalde de la villa (a lo mejor "Aleuterio", como le decía mi tío el pintor) tuvo que cerrar la puerta grande por donde se trepa al caserío, después de jactarse en la cuesta, rigurosa que defiende la gallarda independencia del histórico recinto militar.

El otro día te vi en la presidencia del Ayuntamiento de Riaza. Te habían dado los papeles con el nombramiento y el bastón de mando Eras ya el alcalde... y me recordaste a tu padre... Riaza estaba allí y tú ibas a echártela al hombro limpiamente, no porque estuviera enferma de viruelas, sino porque te habían pedido que la tomaras el pulso y le miraras la lengua por si le hacían falta vitaminas.

EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Convocatoria para las pruebas selectivas para ingreso en el Cuerpo Auxiliar de Administración Civil. Gobierno Civil de Segovia. De acuerdo con la resolución de 3 de marzo de 1972, de los tribunales

calificadores de las pruebas selectivas para ingreso en el Cuerpo Auxiliar de Administración Civil, convocadas por orden de la Presidencia del Gobierno de 22 de julio de 1971 (B. O. E. de 8 de septiembre), el tribunal constituido en esta capital, hace público que el primer ejercicio se realizará el próximo día 20 de marzo, en los locales del Gobierno Civil de Segovia (Secretaría general), plaza del Seminario núm. 1, con la siguientes distribución:

Primer ejercicio pruebas A y B. Día 20 a las 9 horas: Opositores comprendidos entre los números 1.442 al 54.166 ambos inclusive. Día 20 a las 11 horas: Opositores comprendidos entre los números 55.433 al 101.962 ambos inclusive.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer: Presión atmosférica: 668,8 mm. Viento del Oeste. Temperatura máxima: 10,2. En la mañana de hoy: Presión atmosférica: 668,8 mm. Viento del Oeste. Temperatura mínima: un grado. A la una de la tarde: 2,4.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

"Los diablos de la guerra" (2), 95 minutos. "La espalda contra el muro" (3-R), 90 minutos.

EXCURSIONES DE EDUCACION Y DESCANSO

El domingo próximo habrá una excursión a Toledo, donde jugará la Gimnástica Segoviana, que estará organizada por el C. D. San Lorenzo, de Educación y Descanso, pudiéndose hacer las inscripciones en la plaza de San Lorenzo, o llamando al teléfono 412139. La salida se hará a las ocho de la mañana de la mencionada plaza y a las 8,15 de la plaza Oriental.

Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la manobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen.

Se admiten proposiciones

para la explotación del Salón de cine «Reyes Católicos» Situado en la Calle Reyes Católicos, 14, de Avila. Pueden recogerse los pliegos de condiciones en la

CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD

El plazo de presentación de proposiciones termina el día quince de marzo actual.

PROXIMAS OPOSICIONES AL MAGISTERIO (PROFESORES DE ENSEÑANZA GENERAL BASICA)

Preparación a distancia por correspondencia, adaptada a los programas de la Enseñanza General Básica. Se esperan gran número de plazas. Pida información urgentemente al CENTRO DE ESTUDIOS ACADEMICOS Alcalá, 20 - Apartado 4.104.-Madrid

Imprenta EL ADELANTADO

Pida Vd. sus impresos, si desea que ellos den favorable idea de la prosperidad de sus negocios, y del buen gusto de Vd. a los establecimientos, o personas con quien sostiene correspondencia.

Varios intentos de nevada a lo largo de la mañana

En el transcurso de esta mañana, en varias ocasiones ha habido intentos de nevada. Cayeron copos y granizo, pero en ninguno de los momentos en que se registraron estos amagos llegó a formalizarse la precipitación.

SANGARCIA PROXIMA AGRUPACION DE ESCUELAS

Sangarcía (De nuestro corresponsal).—Dentro de la política que el Ministerio de Educación y Ciencia viene realizando para la agrupación de los grupos escolares, en los pueblitos de esta localidad, se espera que para el próximo curso se reintegre a este Centro Escolar, los colegios de los pueblos de Marugán, Bercial, Cobos de Segovia, Etreros, Laguna Rodrigo, Santovenia, Jemenuño, Marazuela y Marazoleja.

El número de alumnos que aproximadamente abarcaría este grupo escolar sería de unos trescientos niños, para cuyo fin próximamente se iniciarán obras en el grupo actual, tales, como ampliación de las aulas, comedores, etc. etc. En la actualidad se encuentran incorporados a este Ayuntamiento los pueblos de Marazoleja, Cobos de Segovia y Etreros.

Concursos literarios y artísticos

Premio de poesía "Eduardo Alonso"

El premio de poesía "Eduardo Alonso" acaba de ser convocado por un grupo de mujeres —escritoras en su mayor parte— a las que une una común admiración por la personalidad literaria y humana del desaparecido poeta. Este será el primer premio poético español que cuente con un jurado exclusivamente femenino.

Podrán optar al mismo todos los poemas escritos en castellano, de tema y metro libres, cuya extensión no sea inferior a cuarenta versos ni superior a cien, de los cuales se envíen tres ejemplares, en folios mecanografiados a dos espacios y por una sola cara, a la siguiente dirección: Acacia Uceta. Chile, 12, 9.º, C. Madrid-16.

Se seguirá el sistema de plica, por lo que todos los trabajos deberán ir firmados con un lema. El plazo de presentación se cerrará el día 4 de abril, aniversario de la muerte de Eduardo Alonso.

Se establece un primer premio de diez mil pesetas y un accésit cuya cuantía económica será fijada por el jurado en el momento del fallo.

Firman la convocatoria Acacia Uceta, Adelaida Las Santas, Eduarda Moro, Carolina d'Antín, Gloria Calvo, Dolores Quincoces, Felisa Sanz, María de la Paz Viloria, Carmen Palmero, Marisa Chicote, Leonor Pinto y María Jordán.

AGENDA PARA MAÑANA

MARTES, 7 DE MARZO Van 67 días de 1972; faltan 299. Sol: De 7,40 a 19,13. Santoral: Santos Perpetua y Felicidad, Saturnino, mrs.; Teófilo, Pablo, obs. Pensamiento: "En los principios amorosos los desengaños prestos suelen ser remedios calificados" (Cervantes).

SUCESOS 2.200 hombres intervinieron en una gigantesca redada en BARCELONA

Fueron ocupadas gran cantidad de armas de fuego, armas blancas y objetos robados

Barcelona, 6.—Una redada ha sido llevada a cabo por la Policía barcelonesa, interviniendo en la operación 2.200 hombres de las fuerzas del orden público, que han trabajado ininterrumpidamente durante toda la noche y madrugada de ayer, primero, en el distrito V, en algunas zonas de dicho distrito, y a continuación, en el Campo de la Bota y ronda de San Martín.

De dicha operación, el Gobierno Civil de Barcelona ha facilitado la siguiente nota informativa: "En la madrugada de ayer domingo, funcionarios del Cuerpo General de Policía y Policía Armada, en acción conjunta, efectuaron una operación de control y registro en algunos lugares de nuestra ciudad en los que se sospechaba pudieran ampararse maleantes y ocultarse objetos de ilícita procedencia. Estas acciones han dado el resultado esperado y se ha procedido a la identificación de más de setecientos sospechosos, a la detención de diversos individuos reclamados por la autoridad judicial y a la ocupación o recuperación de armas de fuego cortas y largas, gran cantidad de armas blancas, cadenas y automóviles, joyas, monedas de oro, televisores, etc. Este Gobierno Civil, en nombre del ministro de la Gobernación y en el suyo propio, en la seguridad de interpretar el sentir unánime de la ciudad, se complace en expresar su felicitación a las fuerzas de orden público que han planeado y desatrollado estas acciones".—Logos.

Diversos incidentes estudiantiles en el madrileño barrio de Argüelles

Madrid, 7.—Grupos de estudiantes han protagonizado ayer pequeños incidentes en el barrio de Argüelles.

En la Facultad de Filosofía y Letras, profesores no numerarios han iniciado un paro académico tras haberlo acordado en una asamblea. Continúa invariable la situación en la Facultad de Medicina, así como en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Minas, donde los cuatro primeros cursos siguen sin clase por el problema del pase de lista; una representación de estudiantes será recibida esta mañana por el rector de la Universidad Politécnica. También siguen en paro académico los alumnos de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales.

UN PARO EN LA AUTONOMA

En lo que respecta a la Universidad Autónoma, alumnos de las Facultades de Derecho y Filosofía y de los cursos selectivo de Ciencias y de Medicina han iniciado un paro. Selectivo de Medicina concreta sus peticiones en los siguientes puntos: no al «numerus clausus», concesión de cuatro convocatorias oficiales y dos libres, opción a continuar los estudios al finalizar el primer ciclo, siendo el título de diplomado meramente optativo; unificación de la Facultad de Medicina, creación de comisiones paritarias decisorias que elaboren o reestructuren el plan de estudios, encaminando éste a la mejor formación médica; creación de comisiones de alumnos para la revisión de exámenes y situación de los alumnos que provienen de entidades privadas reconocidas.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7,30: LOS DIABLOS DE LA GUERRA, color, scope, por Guy Madison, una película Metro Goldwyn Mayer, mayores 14 años. SIRENAS.—Hoy, 7,30, estreno: LA ESPALDA CONTRA EL MURO, scope, color, por David Mac Callum y Telly Savalas, mayores 14 años.

AGENTE DE VENTAS

Importante empresa dedicada a la promoción de ventas para el comercio detallista, necesita agente de ventas para: SEGOVIA Y AVILA Persona activa y responsable. Con actividad actual de ventas en capital y provincia, preferentemente en alimentación. Condiciones económicas interesantes. Compatible con actividad actual. Interesados dirigirse uniendo datos de actividad actual y rutas al apartado 119 de San Sebastián.

Caja Hispana de Previsión PAGA OTRO PREMIO EN SEGOVIA DE 100.000 PESETAS



En el domicilio social de la Fábrica de Loza «Gil Vargas», y en presencia del director regional don Alberto Pérez González, el apoderado provincial don Carlos de Soto Fernández, director de agencia Srta. Monjas Sanz y jefe de producción señor Navarro Benito, se hace entrega en una de las naves de producción de la citada firma, a don Pablo Marín Llanos, del importe de 100.000 pesetas por haber sido amortizado el Título de Ahorro que tenía suscrito con CAJA HISPANA DE PREVISION, Cia, Capitalizadora, S. A., en el sorteo celebrado ante notario el día 29 de febrero pasado.

# Confianza del Papa en los obispos españoles

(Viene de la página 6.)  
 que le añadía que eso no resolvería el problema de fondo.  
 3.º Que de la segunda remesa del documento que hizo a mano la Sagrada Congregación el sábado, día 26, y de la que llegaron a mi poder el domingo día 27, a las diez y media de la mañana, algunas fotocopias de cartas y de un comunicado tampoco llegó a mis manos el documento, hasta el lunes o el martes —no lo sé exactamente—, porque yo ya estaba en Roma. Yo le vi el sábado, día 4, a las once de la noche, cuando regresé de Roma.  
 4.º El domingo, día 27, a las diez y media de la mañana me subieron de la portería un sobre con la nota de muy urgente que habían llevado allí a mano y que contenía una carta del señor obispo secretario, la fotocopia de la carta que, firmada por el prefecto y el secretario de la Congregación del clero, llevaba fecha de 9 de febrero, una fotocopia de la carta que con fecha 25 dirigían el prefecto y secretario de la Sagrada Congregación al señor obispo secretario y la fotocopia de un "comunicado" de la Sagrada Congregación que yo acababa de leer en los periódicos media hora antes.

## SEGUNDO.-MI CONFUSION Y MIS DUDAS

Os confieso que esa semana y, particularmente, el domingo día 27, fueron para mí unos días de prueba: estaba en un mar de confusiones. Esa confusión se hizo mucho más inquietante y gravísima cuando en el comunicado de los periódicos y en la carta del señor obispo secretario se habla explícitamente de que la Congregación del Clero actuaba con autoridad superior. Porque, entonces, la cosa adquiría una gravedad realmente extraordinaria.  
 Di gracias a Dios porque yo había de ir el lunes día 28 a Roma —hacía ya casi un mes que tenía el billete— porque había sido convocado para las reuniones que había de celebrar el Consejo Permanente del Sínodo y que empezaban el martes día 29, y pedía ya, desde aquí, audiencia a la autoridad superior —esto es, al cardenal secretario de Estado y a los demás miembros cualificados de la Secretaría Papal y de la Congregación para Asuntos Extraordinarios— porque necesitaba aclarar las cosas durante los días señalados para mi estancia en Roma, ya que después había de venir necesariamente para presidir esta asamblea plenaria de la Conferencia.  
 Os confieso que yo, desde el principio, descarté la visita personal al Papa, aunque algunos obispos y sacerdotes me urgían que debía hacer esa visita, es tal mi respeto, mi veneración y mi cariño emocionado al Romano Pontífice que creí que no debía mezclarse a él personalmente en una cuestión que podía ser embarazosa y que —tal como se había planteado— podía producir reacciones de toda índole fácilmente apasionadas.  
 Yo había preparado un dossier con los documentos que se habían publicado o que yo había recibido al que acompañaba una carta mía al eminentísimo señor cardenal secretario pidiéndole sencillamente las siguientes cosas que necesitaba tener en claro para dirigirme a vosotros en esta asamblea plenaria:  
 Primero: Necesitaba saber el valor y la obligatoriedad de ese documento para que sirviera de juicio a los obispos.  
 Segundo: Necesitaba saber qué sentido tenía esa frase "con autoridad superior" y que muchos —entre el pueblo— habían de considerar que se trataba de la misma persona del Papa, ya que la autoridad superior de una congregación romana es el Romano Pontífice.  
 Tercero: Necesitaba saber, si era posible, cómo un documento de esta clase había llegado a una agencia periodística y por medio de ella a la opinión pública.  
 Cuarto: Necesitaba saber, y eso categóricamente, si se trataba de todo este proceso misterioso de una pérdida de confianza de la Santa Sede y, concretamente, del Papa en mi persona, lo cual tenía fácil solución, porque con desaparecer yo de la presidencia de la Conferencia Episcopal y, si lo estimaban conveniente, incluso del ejercicio del episcopado activo, todo quedaría resuelto.

O si era toda la Conferencia Episcopal —el Episcopado Español— el que estaba en "entredicho" ante la Santa Sede y, concretamente, ante la persona del Papa, a lo que podía parecer por lo de la autoridad superior, lo cual era muchísimo más serio y de más difícil solución.  
 Quinto: Yo terminaba pidiendo claridad. Pero claridad absoluta y total para saber todos a qué atenernos y para rectificar, sumisa y dócilmente, lo que ellos creyesen que debíamos rectificar. Yo reiteré una vez más y con toda seriedad mi disponibilidad absoluta y mi fidelidad total a la Santa Sede y a la persona del Papa y dije que estaba seguro de que esa misma ratificación de disponibilidad y de fidelidad la hacían por mi medio todos los obispos españoles.  
 Yo procuré que ese dossier, con mi carta, llegase la misma tarde del lunes 28: yo había llegado a Roma, concretamente al Colegio Español, a las cuatro menos cuarto de la tarde; de tal manera que, como después me confirmó el mismo señor cardenal secretario, a las cinco y media estaba ya en su poder.  
 Que mi dossier con mi carta llegase a la mesa del Santo Padre aquella misma tarde, ya no podía yo prever; pero así fue. Que el martes por la mañana, cuando yo empezaba mis visitas, estuviesen entarados todos los miembros cualificados de la Secretaría de Estado, tampoco me lo imaginé nunca, pero así fue en efecto.  
 En mi primera visita a la Secretaría de Estado me dijeron ya que

## AUDIENCIA DEL PAPA AL CARDENAL WRIGHT

Hay rumores que la relacionan con la Asamblea de la Conferencia Episcopal Española

Ciudad del Vaticano, 6.—La audiencia de hoy del Papa al cardenal John Joseph Wright, ha sido una audiencia privada normal para jefes de dicasterios, manifestó esta tarde el profesor Federico Alessandrini, El portavoz oficial de la Santa Sede respondió así a una consulta expresa de los periodistas acreditados ante el Vaticano.  
 Algunas versiones circulantes hoy en los ambientes vaticanos, relacionaban esta audiencia de Pablo VI con el prefecto de la Sagrada Congregación para el Clero, con la iniciación de la asamblea de la Conferencia Episcopal Española y la divulgación de un «estudio» enviado por dicha Congregación, acerca de la asamblea conjunta celebrada el pasado año en España.  
 El profesor Alessandrini advirtió que, por lo ya dicho antes, la entrevista del Santo Padre con el cardenal Wright, no podía ser relacionada con ningún hecho particular.

el Santo Padre quería hablar personalmente conmigo.  
 Tuve que pedir audiencia, porque no podía yo desatender ese deseo del Papa, aunque no entraba en mis cálculos visitarlo, como he dicho.  
 Pero cuando me enteré yo, al día siguiente, que Pablo VI iba a recibirnos en audiencia a todos los miembros del Consejo Permanente del Sínodo, yo mismo le dije personalmente al señor cardenal Villot que ya no sería necesaria la audiencia privada, porque con tal que él me aclarase lo que yo le pedía, me bastaba con una palabra de aliento y de confianza del Papa que podía decirme perfectamente en aquella audiencia colectiva.  
 Cual no sería mi sorpresa y mi emoción —os confieso que la delicadeza del Papa me ha conmovido olvidará las atenciones y peculiaridades que en esta ocasión ha tenido no sólo para conmigo, porque era claro que sus delicadezas y atenciones se referían a todos nosotros, a todo el Episcopado Español—, cuando al entrar con los demás cardenales y obispos en la audiencia colectiva y al saludarle yo, personalmente, me dice: "Esté usted tranquilo: el documento que usted pedía ya está hecho; esté usted tranquilo; pero he de hablar con usted y mañana nos veremos". Y al despedirme, me dijo en castellano: "Hasta mañana".  
 Efectivamente, me habían señalado la audiencia privada para el sábado, día 4 de marzo, a las once de la mañana; por eso tuve que retrasar el viaje.  
 De la audiencia, en la que me preguntó muchas cosas, algunas muy concretas, sobre España y la Conferencia, tan sólo tengo que decirlos lo que él me encargó os dijese a vosotros:  
 "Dígame a los obispos que sigo con mucho interés los trabajos de la Conferencia. Que he podido comprobar que la Asamblea conjunta con sus defectos y fallos, ha producido un fruto psicológico muy importante. Que confío en que ahora sabrán encontrar el camino para determinar unas conclusiones que no sólo estén en conformidad con la doctrina y con el espíritu de la Iglesia, sino que sean viables y concretas. Lo peor que podría pasar es que por ser irrealizable se quedase todo en el papel."  
 "Dígame que el lunes —por hoy— celebrará yo la santa misa por la Conferencia Episcopal y por la Iglesia de España y que el Papa personalmente y la Santa Sede están siempre para servirlos y ayudarlos. Pueden confiar plenamente en nosotros."  
 Yo he hablado personalmente con el eminentísimo Sr. cardenal Villot, con el sustituto monseñor Benelli, con el Excmo. secretario del Consejo para Asuntos Extraordinarios, monseñor Casaroli, y en todos ellos he encontrado desde el primer momento la máxima cordialidad —con atenciones que nunca olvidaré— y la seguridad de su ayuda para aclarar plenamente este hecho y para todo lo que podamos necesitar.  
 "Dios se lo pague!"  
 El viernes recibí la siguiente carta del cardenal Villot, secretario de Estado, para leerla a vosotros y para que se haga pública, ya que en la prensa es donde se ha ventilado este asunto. Se os dará la carta a todos los periodistas:

## CARTA

"Secretaría de Estado. Vaticano, tres de marzo de mil novecientos setenta y dos.  
 Señor cardenal:  
 No puede menos de lamentarse la confusión que se ha creado en torno a un estudio que la Secretaría de la Sagrada Congregación para el Clero ha realizado sobre los documentos de la Asamblea conjunta obispos-sacerdotes, que tuvo lugar en septiembre del año pasado. La Secretaría de Estado, que no tenía conocimiento del estudio, agradece vivamente a vuestra eminencia las últimas informaciones que ha tenido la bondad de ofrecer durante su viaje a Roma, con ocasión de la reunión del Consejo de la Secretaría General del Sínodo.  
 Como Vuestra Eminencia bien sabe, la Santa Sede ha animado y sigue animando con sumo interés los trabajos del Episcopado Español y las diversas iniciativas que ha ido llevando a cabo para la renovación de la Iglesia de acuerdo con las directrices del Concilio Vaticano II y los documentos pontificios. Entre las reflexiones tenidas para estudiar los nuevos problemas que los cambios del mundo plantean a la Iglesia, esa Conferencia Episcopal ha querido también realizar la Asamblea conjunta de obispos y sacerdotes, donde, en espíritu jerárquico, ha tenido lugar un diálogo cordial y un sincero intercambio de pareceres, que la misma Conferencia Episcopal ha considerado oportuno calificar como "un hecho positivo y dinámico de la vida de la Iglesia en España".  
 Por su parte, como queda dicho, la Sagrada Congregación para el Clero ha hecho realizar un trabajo sobre los documentos de la misma Asamblea. Las consideraciones y las conclusiones de dicho estudio, por su misma naturaleza, no tienen carácter normativo; ni han recibido una aprobación superior, es decir, de parte del Santo Padre, a quien por lo demás no habían sido sometidas.

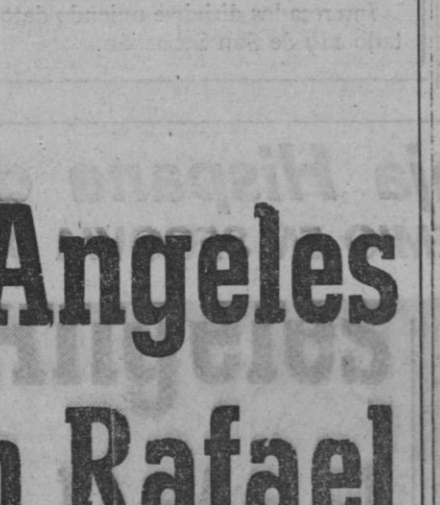
Es ya sabido, por otra parte, que la misma Conferencia Episcopal ha decidido espontáneamente confiar a una comisión especial el atento examen de todos los documentos de la Asamblea conjunta, de manera que quedara facilitada la labor de perfeccionamiento, y ella misma ponía de relieve, ya desde aquel momento, que tal perfeccionamiento se había de realizar —son sus palabras—: "Especialmente a la luz de los documentos que el Santo Padre nos ofrece como fruto del Sínodo y habida cuenta de ellos". En esta área que se han propuesto los obispos, en el ejercicio de la responsabilidad pastoral que les compete, la Santa Sede pone su confianza en vuestra eminencia y se siente vivamente complacida por la constante lealtad del Episcopado Español, quien, con la fidelidad siempre demostrada, velará para que el trabajo se realice en conformidad con las normas vigentes, las enseñanzas conciliares y los documentos pontificios y del reciente Sínodo. De este modo, esa Conferencia Episcopal podrá elaborar las orientaciones pastorales que las circunstancias concretas aconsejen, de manera que el pueblo de Dios se sienta ayudado y confortado para seguir con renovado espíritu evangélico el camino del Señor en su peregrinar por la historia.  
 El Santo Padre desea reiterar su afecto y confianza a vuestra eminencia y a todo el Episcopado Español en este empeño común de autenticidad cristiana y revalorización de las tradicionales virtudes y reservas espirituales de la Iglesia en España. No faltan ni faltarán en esta noble tarea dificultades y tensiones; pero ellas mismas han de ser un estímulo para acrisolar los espíritus, aunar los esfuerzos y animar a todos a la generosidad, la valentía, la comprensión y el amor.  
 Al confirmar de esta manera sus sentimientos fraternos a los excelentísimos señores obispos, Su Santidad les ruega hacerse portadores de su especial bendición a toda la comunidad cristiana de sus diócesis: a los amadísimos sacerdotes, que tienen siempre un puesto singular en las plegarias y en el corazón del Vicario de Cristo; a los religiosos y religiosas, testimonio de una particular entrega al Señor; a todos los fieles de la queridísima España, que con su vida cristiana han de hacer presente a Cristo en todos los ambientes y en todos los momentos de la vida.  
 Me es grato unir mis mejores votos personales para vuestra eminencia y para todos los hermanos en el Episcopado, mientras aprovecho la oportunidad para reiterarle las seguridades de mi distinguida consideración y devota estima en Cristo.  
 J. Card. Villot."

Doy gracias a Dios porque se ha podido desenredar esta madeja que tanto nos ha hecho sufrir.  
 Yo me atrevo a pedirlos a todos, serenidad y amor para que se restablezca la paz y la armonía entre todos y para que la unidad del Episcopado en torno al Vicario de Jesucristo pueda ofrecer una seguridad absoluta al pueblo de Dios que nos ha sido encomendado."

## CHAPISTAS

Oficial de 1.ª, jornada completa Carrocías SEBAL Panaderos, 61 - Valladolid - Rel. 365

• Decida hoy algo grande. Venga a por su Mini.



Elija entre los 5 modelos Mini (850, 850 de Luxe, 1000, 1000 de Luxe y 1275 GT) en:

## J. HORCAJO, S.A.

Fdez. Ladreña, 13 SEGOVIA

Mini, el más grande.

## Nuevos criterios para los alquileres y renta de las viviendas de protección oficial

Se tiende a incrementar la construcción de las de mayor interés social y las destinadas a arrendamientos

Madrid, 7.—En el último Consejo de ministros ha sido aprobado un decreto, a propuesta del Ministerio de la Vivienda, por el que se establecen nuevos criterios para la determinación de los alquileres y precios de venta de las viviendas acogidas a protección oficial.  
 La nueva normativa tiende a incrementar la construcción de aquellas viviendas de mayor interés social, y de manera especial las que se destinan a arrendamiento, haciendo compatible el cumplimiento de esta importante función pública con la garantía de que el capital privado que se invierte en la construcción obtenga una rentabilidad aceptable.  
 El régimen transitorio que el propio decreto establece, garantiza el respeto a los derechos adquiridos al amparo de la legislación anterior.  
**MODULO DE 2.600 PESETAS PARA LAS VIVIENDAS PROTEGIDAS**  
 Madrid, 7.—En 2.600 pesetas se fija el módulo que como valor tipo del coste de ejecución material por metro cuadrado de obra de aplicarse a todos los efectos a las viviendas de protección oficial, según decreto del Ministerio de la Vivienda.

## Aplicación del módulo

Dicho módulo será de aplicación a todas las viviendas que se califiquen provisionalmente a partir de hoy, fecha de publicación del presente decreto, así como también a las que se califiquen definitivamente, siempre que las correspondientes solicitudes de calificación definitiva se presenten por los promotores dentro de plazo, con la excepción de las que hubieran sido ya enajenadas con arreglo a las normas de Reglamento de Viviendas de Protección Oficial que regulan la venta anticipada, a las que será de aplicación el módulo que se hallase vigente en la fecha del otorgamiento de la cédula de calificación provisional.  
 Cuando se trata de primeras ocupaciones de edificios destinados a viviendas o alojamientos de carácter residencial, no acogidos al régimen de viviendas de protección oficial, los promotores presentarán en la correspondiente Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda, a la terminación de las obras, los documentos necesarios.  
 La cédula de habitabilidad se solicitará por los propietarios de viviendas o de edificaciones, mediante instancia dirigida a la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda, la que, una vez comprobado el cumplimiento de lo que se dispone y el ingreso de la tasa reguladora, expedirá la cédula sin más trámites.  
 Están exentas de la exigencia de la cédula de habitabilidad las primeras ocupaciones de viviendas acogidas al régimen de viviendas de protección oficial.  
 Para las segundas y posteriores ocupaciones de alojamientos de carácter residencial y de toda clase de viviendas y también para las primeras ocupaciones de las no acogidas a protección oficial, cuando los promotores no hubiesen aportado los documentos requeridos, la cédula de habitabilidad se expedirá previa visita de inspección de los servicios técnicos competentes, sin perjuicio de aplicar, si procede las medidas pertinentes.  
 Las empresas suministradoras de los servicios de agua, gas y electricidad no podrán formalizar ningún contrato definitivo de suministro sin que por el solicitante se presente el documento que acredite haber obtenido la cédula de habitabilidad, o justifique su exención.

## Aumentos de renta

Los aumentos de renta para las viviendas de protección oficial que se encuentren alquiladas en la fecha de publicación de este decreto serán exigibles, como consecuencia de la variación del módulo, a partir de 1 de abril de 1972 y de acuerdo con la disposición primera del artículo 128 del Reglamento de Viviendas de Protección Oficial.  
**SIMPLIFICACION DE LOS TRAMITES PARA LAS CEDULAS DE HABITABILIDAD**  
 Los trámites para expedición de la cédula de habitabilidad se simplifican por decreto de Ministerio de la Vivienda que publica el «Boletín Oficial del Estado».

## Todo preparado en El Pardo para la "boda del año"

(Viene de la página 6.)  
 tendremos el tiempo suficiente para dar esa vuelta.  
 Pero usted debe conocer ya muchos países...  
 —Si, siempre he viajado, sobre todo con mis padres, aunque todavía me queda mucho por ver. De todas maneras, esta vez es distinto, es el viaje de novios, y me hace mucha ilusión.  
 Sabe que debe hacer vida de sociedad, siempre la ha hecho, y sabe también que asistirá a fiestas y a inauguraciones estará varias veces en su agenda del día. «Sobre todo ahora, en la Embajada, aunque a mí lo que me apetecerá es quedarme en casa con mi marido, como le sucede a toda recién casada.»  
 Habla perfectamente inglés y francés. Desde pequeños los hermanos han tenido una «mannyn» que les hablaba en su idioma. Luego ella, al terminar el bachillerato, fue a un colegio suizo, y a perfeccionar su inglés a Irlanda. «Por eso no tengo problemas en Estocolmo. Allí todo el mundo habla inglés. No, sueco no sé. Sólo el brindis, «skol».  
 «POR SI LLUEVE»  
 En El Pardo desde el día de la petición, se trabaja a buen ritmo para que todo esté a punto. Se han cubierto varios patios «por si llueve», y se han decorado con tapices y cuadros que se encontraban en el interior. Los ensayos de la ceremonia tienen lugar en la capilla. La misma en la que se bautizó y hizo la primera comunión María del Carmen y sus hermanos. Y donde se casaron sus padres.  
 La novia irá de blanco y el novio con el uniforme de embajador. Los invitados, se ha pedido traje largo para las señoras, preferiblemente que no sea de color negro, y uniforme con condecoraciones o «fraco» para los caballeros.  
**SOBRE PROTOCOLO**  
 En España no existe más Príncipe que el heredero de la Corona. Los demás hijos del rey son infantes. Por eso un querido colega que llama a ayer príncipe a don Jaime de Borbón y Battemberg, hijo de Alfonso XIII, cometía un error de protocolo. Don Jaime es infante de España, es decir, una de las dignidades de más alta categoría que pueden ostentarse en el mundo. Por desgracia, en los últimos tiempos reina un gran confusión en el orden protocolario. Se trastocan títulos y dignidades. Se confunden príncipes extranjeros de sangre real con príncipes de título de nobleza. Se califica de altezas reales a quienes no lo son. Proliferan los extranjeros con dudosas vinculaciones a familias reales, a los que se da aquí tratamiento, cosa que no se hace en sus propios países. En fin, todo se mezcla y confunde, lo cual no es grave, pero sí lamentable para el respeto histórico.—(De «A B C».)

# Los Angeles de San Rafael

## COMPLEJO URBANISTICO RESIDENCIAL

La Dirección Comercial de LOS ANGELES DE SAN RAFAEL, pone en conocimiento de los industriales Segovianos, que va a proceder a la adjudicación de los locales comerciales de su gran CENTRO COMERCIAL que será inaugurado a primeros de julio del presente año.  
 Dado el gran interés despertado ante el carácter de exclusividad de los negocios que se ofrecen, con la garantía de un gran consumo asegurado, la selección para la adjudicación se hará por orden riguroso.  
 Información en el propio Complejo y en Madrid, Goya, 47, teléfonos 2.75.98.05 y 2.76.56.16.

# Aquí, todos los DEPORTES

## BALONCESTO

### Otra derrota del Imperio (en el pabellón) y del Eresma (en Avila)

En el baloncesto segoviano de Tercera División Nacional, la historia se repite, jornada tras jornada. En esta ocasión, en el pabellón deportivo el Imperio salió derrotado por el Neumático General por el tanteo de 50 - 25 puntos. En la vecina localidad de Avila, también salió derrotado de la contienda frente al Abula por el tanteo de 30-22.

Nosotros volvemos a preguntarnos, ¿qué pasa o qué mar de fondo ocurre en los equipos segovianos? Creemos que este mal de fondo deben tratar los directivos de los clubs de subsanarlo, pues de lo contrario y no tardando mucho Segovia dejará de estar representada en categoría nacional, con lo que se echará por tierra todo el trabajo que viene desarrollando los jugadores que rigen la Federación Provincial.

Con frecuencia ocurre —y el domingo volvió a repetirse— que algunos jugadores, sin aparente causa justificativa, no se desplazan con el equipo. ¿Por qué? Hacemos votos porque este mal de

fondo se subsane y vuelvan esas victorias de que tan ansiosos están los aficionados a este deporte, que por cierto no son pocos los que domingo tras domingo presencian los encuentros.—CANASTA.

Resultados de los restantes campeonatos provinciales.

**Juvenil**  
Maristas, 85; Smikt, 12.  
OAR (B), 2; Zodiaco, 0 (no presentado).

**Senior**  
C. P. Hucha, 28; OAR, 28.

## «CHUPINAZOS» DEL DOMINGO

Muchos abulenses en Segovia (pese al frío) para presenciar el encuentro G. Segoviana-R. Avila. Al final de los minutos jugados, los aficionados visitantes habían tenido escasas oportunidades para sentirse satisfechos por la marcha del marcador y

### Muere un montañero, por agotamiento, en LA PEDRIZA

El joven burgalés, de 23 años de edad, Juan Antonio Sedano y Serrano, estudiante de ingeniero de Telecomunicación en Madrid, falleció el domingo, por agotamiento, en la sierra de Guadarrama, en la zona de La Pedriza, de Manzanares el Real. Se desplazó allí con dos compañeros del Colegio Mayor Antonio de Nebrija, pero se desconoce lo que ocurrió, y si únicamente que éstos marcharon en busca de auxilio. Juan Antonio tenía vivires en la mochila, pero debió desfallear y el frío intenso acabó con sus fuerzas.

Fue encontrado su cuerpo por un grupo de rescate que salió de Manzanares el Real.

por el juego, pobre juego, de su equipo. \* \* \* Noticias para los pescadores. «Como la temporada de pesca ha dado comienzo, se pone en conocimiento de todos los aficionados a este deporte que si lo desean pueden acudir a practicar en las «lagunas» del «campo de fútbol» (je, je) de El Peñascal, donde, debido a la cantidad de agua y barro existente es posible que hagan buenas capturas». P. D. Se prohíbe entrar sin botas altas.

Pese a que en el minuto 11 a Sarmiento le faltó poco para inaugurar el marcador, el tanto no subió hasta el 14. El mismo jugador fue su autor. La jugada, de Domenech.

Ponían tanta fuerza y ganas los jugadores locales que uno se acordaba del «siete» del domingo anterior y no se lo creía. \* \* \*

La jugada de Domenech en el minuto 17 fue sensacional. Recoge el balón a la altura de la propia defensa, avanza por todo el campo, penetra en el área visitante, hace salir al portero, le cruza el esférico y este entra lentamente en el marco. Era el dos a cero y la ovación fue de gala. Hay que acusar a la defensa del Avila de su poca decisión en esta jugada. \* \* \*

En el minuto 29 pasó todo esto. A Domenech, en posesión del balón y dentro del área, le derriban entre el defensa central y el medio izquierda visitante. El árbitro señala penalty. Como el medio izquierda sigue diciendo que el pitido le ha dado mal, le enseña la «blanca», (lo cual le hace callar por sí la «roja»). Lanza Méndez, el portero se equivoca de lugar y se marcha por el lado contrario al del balón. 3 a 0. \* \* \*

Grande comete falta en la persona del extremo derecha. Este lanza el castigo y, ante la indecisión de la defensa local en el despeje, el interior izquierda logra el del honor para los de Avila. 3-1. \* \* \*

Cosas que pasaron. Diego tenía al final del partido la pierna derecha llena de sangre. Tres «equivocaciones de balón» de los contrarios fueron las culpables. \* \* \*

En el minuto 37 otra vez la «blanca» al medio izquierda del Avila. Y es que todo se lo tomaba a broma. El árbitro no, claro. \* \* \*

Cosas que pasaron. A Domenech, (que se dedicó a jugar al fútbol y no a lo «otro») le rompió la camisa el medio derecha visitante. El «siete» que le hizo más bien parecía un «24». \* \* \*

La falta a Diego en el minuto 57 que él mismo se encargó de lanzar supuso, después del remate de Domenech, el 4 a 1 con que se llegaría al final. \* \* \*

Cosas que pasaron. Calcúlese la cantidad de barro que había en El Peñascal sabiendo que Del Río lo tenía hasta en el bigote y el árbitro en las tarjetas. \* \* \*

Aquí el árbitro. Minuto 86, gol anulado al Avila. El ariete visitante se puso a rematar muy cerca del portero y al árbitro no le gustó. Expulsión del interior derecha y defensa central visitante. Le habían dado «duro» a Méndez. \* \* \*

Así juzgó el árbitro el encuentro: señaló 138 faltas a los de casa y 134 a los de Avila, seis fueras de juego a estos y tres aquellos. 8 saques de esquina lanzaron los «rojos» y 6 los azulgranas. El balón salió por las bandas en 86 ocasiones. ESPECTADOR

**CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL CLINICA GILA**  
Accidentes de Trabajo y Tráfico  
Secuela de parálisis  
Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos — Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS  
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 41-20-88

## Dieciocho cadáveres se han recuperado, hasta ahora, en el hundimiento de Barcelona

### Se supone que aún pueden quedar sepultados tres o cuatro más

Barcelona, 7.—A las nueve de la noche de ayer habían sido extraídos diecisiete cadáveres. Además de los nombres que ayer se facilitaron, han sido identificados los siguientes:

Mario Antonio Klenner Morales, de nacionalidad chilena; su esposa, María Francisca Zirpel Roio; Antonio Salanova Gil, de 41 años, natural de Calahorra (Logroño); su esposa, Carmen Ballarín Huguet, de 42 años, de nacionalidad peruana.

Se encuentran hospitalizados en el Clínico, con lesiones de pronóstico reservado José Solanellas Calonge, que fue uno de los que pudieron ser rescatados en los primeros momentos, por hallarse atrapado en la esquina de una habitación que quedó en pie. Un hermano suyo, llamado Pedro Solanellas Calonge, se hallaba con él en el piso al producirse el derrumbamiento, y después ha aparecido muerto también.

El piso cuarto tercera en donde se produjo la explosión, según aseguran testigos presenciales, era propiedad del médico Juan Fernández Zunzunegui Costas, pero al parecer, lo tenía alquilado a unos extranjeros que se marcharon el pasado viernes, diciendo al portero que estarían una semana ausentes.

A primera hora de la noche han sido retirados gran parte de los cascotes del edificio derrumbado, y se teme todavía queden más víctimas en erraduras, ya que el sereno de la zona asegura que vio entrar a cinco o seis personas más durante la noche, de regreso a sus domicilios.

Los trabajos de descombro continuarán durante toda la noche, hasta que se haya retirado hasta el último cascote. Hasta entonces no podrá, pues, precisarse el número total de víctimas de este trágico suceso que ha llenado de luto a los barceloneses.

### MENSAJE DEL ARZOBISPO DE BARCELONA

Barcelona, 6.—Con motivo del trágico hundimiento del inmueble de la calle de Capitan Arenas, el arzobispo de Barcelona, monseñor Jubany, y los obispos auxiliares han remitido, desde Madrid, al alcalde señor Porciles, el siguiente telegrama: «Presentes Asamblea Episcopal que se celebran en Madrid llegan noticias de derrumbamiento casa que tantas vidas humanas ha costado. Hondamente como vidos compartimos dolor entera ciudad de Barcelona y pedimos a Dios descanso eterno felices y consuelo familiares.

### Guía Médica Odontólogos y Clínicas

**LUIS SIRERA**  
Médico del Dispensario Antituberculoso  
Exdirector del Sanatorio Las Navillas  
Pulmón y corazón  
Medicina interna Rayos X  
Avenida Fernández Ladreda, 12

**SAMUEL BORREGON**  
Aparato digestivo Rayos X  
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5  
San Francisco, 32 Segovia  
Teléfono 413924

**FELIPE MARTIN LOMILLOS**  
Neuropsiquiatría  
San Carlos Borromeo, 5, 3.º  
Consulta de 12.30 a 2  
Teléfono 414100  
Tardes previa petición hora

**MARTIN GOMEZ MERINO**  
Especialista en psiquiatría y neurología (enfermedades mentales y nerviosas)  
Traumatología de cráneo  
Neuroradiología  
Consulta, de 3 a 5 (excepto sábados)  
Ezequiel González, 21-Tel. 415500

**CARLOS GILA**

### VARICES

San Francisco, 23 Teléf. 412088  
**AGUSTIN JIMENO CATTANEO**  
Neuroendocrinólogo  
Ha trasladado su consulta de la calle de Independencia, núm. 5, a la calle de San Agustín, núm. 1. 2.º, B. Teléfono 412702.

### IDENTIFICACION DE OTRO CADAVER

Barcelona, 7.—Ha sido identificada una nueva víctima de la catástrofe registrada la última madrugada en

### Consejo de guerra por terrorismo, en SANTANDER

Santander, 6.—Hoy se ha iniciado en el regimiento Valencia de Defensa A. B. Q., de Santander, el consejo de guerra contra varios encartados en delitos de terrorismo y actividades subversivas. La jornada estuvo dedicada a ver la causa que se sigue contra Manuel Arrendo Ecenario, natural de Lasarte y vecino de la misma localidad, de dieciocho años, calderero de profesión, sin antecedentes penales y de buena conducta pública y social, informada en autos hasta su encausamiento. Manuel Arrendo Ecenario ha sido condenado como autor de un delito de manifestación ilegal, con la atenuante del número 3 del artículo 9.º del Código Penal—ser el culpable menor de dieciocho años—, a un mes de arresto menor, y como autor de un delito de autos con tendencia a ofender de obra a la fuerza armada, a seis meses y un día de prisión. La sentencia no será firme hasta que no sea aprobada por la autoridad judicial militar de la región. Los hechos sucedieron el 3 de diciembre de 1970.

### LAVAVAJILLAS Miele EULALIO MORENO

### TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

**PRIMERA CADENA**  
SOBREMESA, 1.45. Carta de ajuste 2.00. Apertura, 2.01. Almanaque, 2.30. Primera edición, 3.00. Noticias, 3.25. Los viajes de Jaimie Mopheeters, 4.25. Cierre.  
**TARDE**, 5.45. Carta de ajuste. 6.00. Apertura, 6.01. La casa del reloj, 6.25. Con vosotros, 7.30. Buenas tardes.

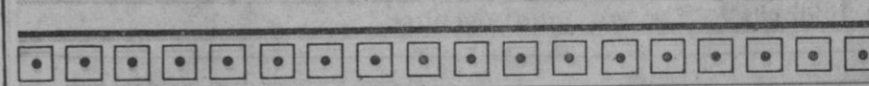
**NOCHE**, 8.30. Novela, 9.00. Telediarlo, 9.30. España siglo XX, 9.55. Aventuras y desventuras de Mateo, 10.45. Ironside, 11.40. Veinticuatro horas, 0.05. Despedida y cierre.

**SEGUNDA CADENA**  
8.00. Carta de ajuste, 8.30. Presentación y avances, 8.35. Los trotamundos, 9.00. Grandes intérpretes, 9.30. Telediarlo, 10.00. Galería, 10.30. Estudio abierto, 0.25. Última imagen.

### LAVAVAJILLAS Miele EULALIO MORENO

### ENFERMERA con título oficial para Sanatorio en Segovia

Informes: IGUALATORIO SANTA ANA, S. A.  
Santiago, núm. 25 - 5.º - Valladolid

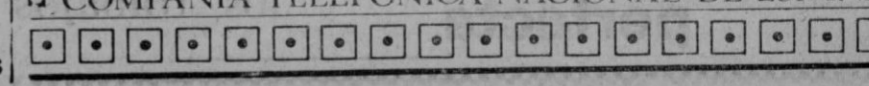


### LOS TELEFONOS DE SEGOVIA PASAN A SEIS CIFRAS

Desde las 12 de la noche del pasado sábado, día 4 de marzo, y con el fin de incrementar el servicio, los teléfonos de Segovia, que constaban de 4 cifras, han pasado a tener seis, anteponiendo el "41" al número anterior. Los números de los servicios de la Compañía, son los siguientes:

Aviso de averías	002
Información urbana	003
Oficinas	004
Conferencias con los centros de la provincia	007
Conferencias internacionales	008
Conferencias con el resto de España	009

### COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



## Trofeo Delegación Provincial de Fútbol

RIAZANO, 2; TUREGANO, 1

El Riazano, siguiendo su trayectoria en esta segunda vuelta, donde lleva cuatro partidos sin conocer la derrota, ha vencido al buen equipo que es el Turégano. El partido jugado sobre un terreno encharcado con abundancia de muchos aficionados, locales y visitantes, ha resultado interesante por la incertidumbre del resultado hasta el último minuto.

Escoge campo el Riazano a favor del aire y domina durante todo el primer tiempo, en el que marca los dos goles, a los diez minutos Antonio y a los cuarenta minutos Vallejo. Se ha jugado con mucha fuerza y el estado de terreno dificulta el buen juego de que hace gala la delantera local, defendiéndose muy bien el Turégano que tiene una defensa, fuerte y bien puesta en juego.

En el segundo tiempo, a favor del aire el Turégano se lanza al ataque y hace pasar apuros al meta riazano, que se luce en eficaces paradas. En el minuto quince marca Benjamín, y en el 25 tiene ocasión de empatar, pero lanza fuera un penalty con el que fue castigado el Riazano.

Han sobresalido por el Turégano Benjamín, que es un magnífico extremo, Borreguero y Mariano. Por el Riazano Domingo, Santoyo y Antonio.

Arbitró el señor De Grado, que estuvo bien, ayudado por la corrección de todos los jugadores.

Los equipos formaron así:  
Riazano: Pedro; Palermo, Fernández, Cervel; Domingo, Arranz; Moral, Santoyo, Hernanz, Antonio, Vallejo. Después Sanz por Vallejo.  
Turégano: Luis; Felipe, Herminio, Borreguero; Jesús, Celestino; Julián, Rincón, Arribas, Mariano, Benjamín. Después Rufino, por Julián.

**J. Ramos**  
SEPUVEDA, 0; SEGOVIANA, 0  
No se movió el marcador en este

## AYUNTAMIENTO DE VALLELADO

### Concurso de obras

El día 11 de marzo en curso, tendrá lugar en este Ayuntamiento el concurso para adjudicar las obras de ampliación del abastecimiento de agua potable a esta localidad, bajo el tipo de tasación de 488.616 pesetas.

Admisión de pliegos, hasta el día 10 a las trece horas.

Más detalles, en el Boletín Oficial de la Provincia, número 20, del día 16 de febrero último.

Vallelado, marzo de 1972.—El alcalde, Manuel Lázaro.

## FABRICA DE EMBUTIDOS

Necesita **TECNICO DE FABRICACION**

Se requiere:  
— Experiencia en el proceso de fabricación.  
— Espíritu comercial.  
— Dotes de mando.

Ofrecemos:  
— Libertad para organizar su trabajo.  
— Dependencia directa de dirección.  
— Sueldo a convenir.

Contestaremos todas las propuestas.  
Interesados dirigirse al apartado 163 de Burgos.

Confianza del Papa en los obispos españoles

## IMPORTANTE DISCURSO DEL CARDENAL ENRIQUE Y TARANCON A LA CONFERENCIA EPISCOPAL

"Es lamentable-dice el secretario de Estado en una carta que le ha dirigido-la confusión creada en torno al estudio de la secretaría de la Congregación del Clero"

### Las conclusiones y consideraciones de dicho estudio no habían sido sometidas al Padre Santo ni las conocía la Secretaría de Estado

Madrid, 6.—Tras el acto inaugural, de la Conferencia Episcopal Española, al que asistieron los representantes de los medios informativos, los prelados iniciaron sus trabajos a puerta cerrada. En el orden del día de esta asamblea plenaria figuran los siguientes temas: Informaciones de la presidencia o del secretariado; normas de aplicación de los estudios; nueva ordenación de las comisiones episcopales; elecciones para los cargos de la Conferencia; directorio de pastoral de vocaciones; planificación de las Facultades de Teología, Patronato económico de la Universidad, de Salamanca; proyecto de distribución de las conclusiones de la Asamblea conjunta, y aprobación de Asociaciones nacionales.

#### EL DISCURSO DEL CARDENAL ENRIQUE Y TARANCON

El discurso del cardenal Enrique y Tarancon, por su interés periodístico y por su calidad iluminadora, es insertado a continuación íntegramente:

«No pensaba intervenir en la inauguración de esta asamblea plenaria, he terminado mi mandato, va a proceder ahora a la elección de los distintos cargos y creí que el silencio por mi parte era lo más discreto y lo más correcto.

Pero no tengo más remedio que intervenir. Durante dos semanas se ha producido un clima de tensión y hasta de escándalo con respecto al documento que ayer, por fin, se publicó en resumen y hasta íntegramente en la prensa. Y es lógico que vosotros exijáis una explicación y que yo me siento con el deber grave de conciencia de dárosela.

Y no tan sólo ni aun principalmente para defenderme yo: he sido acusado públicamente de «mentiroso» y una calumnia de esta clase.

trátase de la persona que sea, es siempre una cosa grave. Pero cuando se lanza contra un obispo ante sus propios fieles, la gravedad es mucho mayor. Pero esto, con tener importancia, no es lo principal.

### Necesitamos claridad

Necesitamos todos —nosotros los obispos y, especialmente la opinión pública: nuestro pueblo

#### Argelia y el Vaticano establecen relaciones

Ciudad del Vaticano, 6.—Argelia y la Santa Sede han decidido establecer relaciones diplomáticas con grado de nunciatura de parte de esta última y de embajada por parte de la República argelina.

El Papa ha nombrado pronuncio en Argelia a monseñor Sante Portalupi, actualmente de legado apostólico en Africa Septentrional con residencia en Argel.—Efe.

Quiero ser lo más breve posible y me limitaré, principalmente, a hechos —sin emitir juicios de valor—, y procuraré hacerlo con toda la seriedad y con la máxima claridad que me sea posible. No os negaré que estoy muy triste por lo que ha pasado y que me cuesta mucho hacer esta declaración. Como presidente de la Conferencia Episcopal, yo he de buscar la concordia y la paz, cicatrizando en cuanto pueda las heridas que se haya podido producir. No quiero ser ni acusar a nadie ni tan siquiera molestar más que lo estrictamente indispensable, porque pueden engendrar la molestia los mismos hechos: yo procuraré evitar cuidadosamente en mis palabras toda referencia personal y toda insinuación que pueda ser molesta. Tan sólo quiero el bien de la Iglesia. El Señor me ayude para poderlo conseguir.

#### PRIMERO. LOS HECHOS:

Yo puedo aseguráros bajo mi palabra de honor que no supe nada de dicho documento hasta el lunes, día 21 de febrero. A las nueve y media de la noche me llamó un periodista para decirme que una agencia había distribuido la noticia-documento, me dijo, en el que la Santa Sede llamaba la atención al Episcopado Español sobre la Asamblea conjunta de obispos-sacerdotes.

Lo tomé medio a broma al principio, pero me leyó la noticia dada por la agencia y tuve que convenirme de que al menos lo de la "información" era verdad.

Entonces contesté que no sabía nada y que debía suponer que no había nada de ese asunto, ya que —lo digo ingenuamente— me parecía gravísimo que una agencia de información tuviese esa noticia, o quizá el mismo documento, sin saber yo absolutamente nada por ningún conducto.

El martes, día 22, ante las llamadas continuas y las preguntas insistentes de sacerdotes y periodistas, me creí en el deber de dar la nota que todos conocéis.

Yo creía —ahora veo que, quizá, ingenuamente— que los dos únicos que debían recibir ese documento —de ser cierto y oficial— eran el presidente de la Conferencia Episcopal y el presidente de la Comisión del Clero. Y porque así lo ha dispuesto la Providencia divina, era yo, entonces, el que reunía ambas presidencias. Por la muerte de don Casimiro quedé presidente de la Conferencia y por la muerte posterior del cardenal Quiroga, presidente de la Comisión del Clero.

Por eso dije en la nota que ni como presidente de la Conferencia Episcopal, ni como presidente de la Comisión del Clero, había recibido ese documento, ni tenía noticia alguna sobre el mismo.

Y me conviene subrayar esa afirmación porque a eso se refiere la acusación de "mentiroso" que en los periódicos se ha lanzado sobre mí.

Yo aseguro —verbo sacerdotis— y estoy dispuesto a hacerlo bajo juramento formal cuando se me requiera debidamente para ello, que

1.º Hasta el lunes, día 21, a las nueve o nueve y media de la noche, no tenía ninguna noticia sobre dicho documento; no lo había recibido.

2.º Que hasta el sábado, a las trece y media, no lo había visto. Ese día recibí una copia que me mandó un hermano que lo tenía y al que agradecí su gentileza, aun-

(Continúa en la página 4)

## AUMENTA LA POPULARIDAD DEL PRESIDENTE NIXON

Frente a sus rivales demócratas ante las elecciones primarias HOY SE CELEBRAN EN NEW HAMPSHIRE

Washington, 6.—Si la elección que se celebrará mañana en New Hampshire fuera la verdadera elección presidencial en vez de una "primaria" el presidente Richard Nixon vencería al senador Edmund Muskie por un cuarenta y nueve por ciento de los votos contra un treinta y ocho por ciento, indica hoy un sondeo del "Boston Globe".

En la consulta primaria que se celebrará mañana los electores demócratas eligen entre los candidatos demócratas y los electores republicanos entre los candidatos republicanos.

#### AUMENTA LA POPULARIDAD DE NIXON

El sondeo del «Boston Globe» señala un aumento de la popularidad del Presidente Nixon con respecto a su principal rival demócrata, ya que un sondeo idéntico efectuado el pasado mes de enero daba la victoria al senador Muskie con un 48 por 100 de los votos contra un 42 por 100 para el presidente.

Al senador George McGovern, que es el segundo candidato demócrata en New Hampshire, Nixon le ganaría por un 52 por 100 de los votos contra un 32 por 100. El gobernador

George Wallace solamente obtendría un 4 por ciento de los votos como candidato independiente.—Afp-Efe.

#### VIVIO 30 AÑOS legalmente muerto

Para librarse del servicio militar

Río de Janeiro, 6.—El alcalde de Araragua ha permanecido legalmente muerto por espacio de treinta años, según el testimonio de seis concejales, quienes manifestaron ante el Tribunal Supremo que simuló su muerte para librarse del cumplimiento del servicio militar. Efe-Reuters.

## TODO PREPARADO EN EL PARDO PARA LA «BODA DEL AÑO»

Han comenzado a llegar a Madrid los dos mil invitados que asistirán a la ceremonia

Madrid, 7.—En El Pardo se trabaja desde hace días intensamente. Mañana se casa la mayor de las niñas del Jefe del Estado. Faltan muy pocas horas para que se celebre lo que se ha dado en llamar «boda del año», y los marqueses de Villaverde, su hija Carmen, el novio y el jefe de la Casa Civil de El Pardo, viajan continuamente de Madrid a Barajas para recibir a sus ilustres invitados.

Representantes de las casas reales europeas, príncipes y duques, presidentes de repúblicas y embajadores de todo el mundo. Todos aquellos que pertenecen a la «high life» más internacional. Se habla de dos mil invitados.

Estos días pasados, se decían, si solicitabas una entrevista con Carmen Martínez-Bordiú, que doscientos periodistas más pretendían lo mismo, y que había pocas posibilidades de conseguir que ella contestara únicamente dos preguntas. Me han di-

cho que cincuenta cadenas de televisión han solicitado permiso para retransmitir el acontecimiento, pero que solamente lo han conseguido doce. Una agencia oficialmente ha obtenido los permisos de asistencia. Ella debe poner al alcance de periódicos y revistas las fotografías de la boda y todos los acontecimientos que se produzcan. Detalles de los invitados, anécdotas, decoración... Una treintena de «plazas» serán sorteadas entre los restantes periodistas españoles que han pedido una invitación.

#### A ESTO COLMO

Cualquier pretexto ha sido bueno para entrevistar a la novia. Dos periodistas —era un regalo— y han intercambiado así unas palabras con ella. Siempre con permiso de la marquesa de Villaverde. A María del Carmen le gustan mucho sus fotografías y los recortes de prensa y agradece a cualquier publicación que le entregue, encuadernados, la colección de los recortes en los que ella ha sido la protagonista.

Y vino diez días antes de lo anunciado, por si alguien preguntaba por ella, la contestación era tajante: «Está en Suiza, y no vendrá hasta tres o cuatro días antes de la ceremonia.» Y mientras tanto, se escribían las tarjetas agradeciendo los regalos, se embalsaban éstos y se mandaban directamente a la Embajada en Suecia, donde residirá, de momento, el nuevo matrimonio.

La propia María del Carmen, hace unos días, me decía que estaba asombrada por la cantidad de regalos que estaba recibiendo. Tiene varias listas de boda y en este momento más de cuatrocientos nuevos regalos, no sólo de los invitados, sino de personas que de una manera u otra se sienten vinculados a la pareja. Organismos oficiales, pequeñas Corporaciones, particulares que quieren demostrar así su simpatía...

—¿Qué tipo de regalos recibe usted? —Muchos, y de una gran variedad. Cuadros, tapices, antigüedades, algunas joyas... Hay varios amigos que se han reunido para regalarme valor de todos matices, lo que me importa es el detalle, el cariño con que me regalan las cosas. Me importa muy poco su precio.

Su abuela materna, doña Carmen, le ha regalado un piso en Madrid, que todavía no está comprado, y una diadema de esmeraldas. Su otra abuela, la condesa de Argillo, joyas también. Don Alfonso, en la ceremonia de la petición de mano, una pulsera

que había pertenecido a su familia. Es la que llevará María del Carmen el día de la boda.

—El traje es de Balenciaga, pero no quiero dar detalles sobre él, ni fotografiarme antes, porque da mala suerte, y no es que yo sea supersticiosa, pero no quiero ser temeraria tampoco.

Es simpática, parece nerviosa y no elude nunca las preguntas. Las responde todas.

—¿Y el viaje de novios? —Daremos la vuelta al mundo. Tenemos mes y medio, ya que Alfonso ha unido sus vacaciones con los días que le conceden al casarse y así

(Continúa en la página 4.)

#### Terminaron sin acuerdo las negociaciones Inglaterra-Malta

Londres, 6.—«No se ha llegado a un acuerdo final sobre las bases militares en Malta», dijo esta noche en Londres el secretario británico de Defensa, lord Carrington, al término de las conversaciones mantenidas con el primer ministro maltés Dom Mintoff. Lord Carrington añadió: «En lo que a nosotros respecta no habrá nuevas negociaciones. La postura británica está bien clara y nuestra oferta expira el día 31 de marzo. Ahora corresponde a Dom Mintoff iniciar el acercamiento hacia Gran Bretaña.»

La última oferta efectuada por Gran Bretaña y la O. T. A. N. por el uso de las bases maltesas, se eleva a 14 millones de libras esterlinas. Por su parte, Dom Mintoff dijo esta tarde que «se habían logrado algunos progresos», tras su reunión de setenta minutos con el «primer ministro británico, Edward Heath, celebrada en el número 10 de Downing Street. Efe.



Un aspecto del edificio siniestrado en Barcelona. Se cree que la causa ha sido una explosión de gas, aunque todavía no se ha averiguado exactamente lo que ha motivado la catástrofe.—(Foto Cifra)

Más raro todavía

### Se anuncia en un periódico ofreciéndose gratis a cuidar enfermos

Sitges (Barcelona), 6.—Un anuncio nada frecuente ha aparecido en el correspondiente a esta semana de la publicación «El Eco de Sitges». Su texto es el siguiente: «Por amor al prójimo, para atender enfermos y prestar funciones domésticas, de 9 de la noche a la mañana, se ofrece señora, lunes y jueves, completamente gratis. Avisar a teléfono...». Ni que decir tiene que el anuncio ha sido muy comentado.—Cifra.



Tung Pi Wu, veterano comunista de 86 años, nombrado Presidente de la República Popular de China, cargo en el que sucede a Liu Chao Chi, destituido durante la Revolución Cultural

#### LA ASPIRINA ALTERA LA ALBUMINA EN LA SANGRE

Y sus efectos duran más de seis semanas

Washington, 6.—Un científico norteamericano opinó hoy que los efectos de la aspirina pueden dejar sentirse en el cuerpo durante más de seis semanas.

Según el doctor Richard S. Farr, de la Facultad de Medicina de la Universidad de Colorado, la aspirina altera la albúmina en la sangre, como lo demuestran los análisis hechos a pacientes después de seis semanas de haber tomado una aspirina.

#### DEBERIA VENDERSE CON RECETA DE MEDICO

El profesor Farr, en una reunión celebrada hoy en Dallas (Tejas), recomendó que las aspirinas se debieran vender sólo con receta del médico, excepto cuando es recomendada para el tratamiento de la artritis reumática o de la fiebre reumática.

IMPRESION perfecta observará Vd. en todos los trabajos hechos en **EL ADELANTADO**